11月 ランチカレンダー

レストラン フローラ

◆本日のランチ（コーヒー付）…¥864

週替わりランチは土曜、日曜、祝祭日もご利用いただけます。11:00am～1:30pm

日 sun	月 mon	火 tue	水 wed	木 thu	金 fri	土 sat
		1 洋食 チーズインハンバーグ	2 和食 レディス 鯵フライタルタルソース	3 洋食 プレミアムランチ	4 和食 豚ロース味噌焼	5 洋食 プレミアムランチ
【週替わり】/（中華）海老のチリソース						
6 中華 プレミアムランチ	7 洋食 ローストポーククリームソース	8 中華 醤油ラーメンとミニ丼	9 洋食 レディス ジャンバラヤ&フライドチキン	10 中華 豚肉の炒め物	11 洋食 チキンカチャトーラ	12 中華 プレミアムランチ
【週替わり】/（和食）茸天丼と和風サラダ						
13 和食 プレミアムランチ	14 中華 野菜炒め定食	15 和食 海老天卵とじ丼	16 中華 レディス 中華丼	17 ランチバイキング	18 和食 季節素材のかき揚げ定食	19 中華 プレミアムランチ
【週替わり】/（洋食）豚肩ロースのポワレ						
20 和食 プレミアムランチ	21 洋食 パスタ&ピザ	22 和食 肉豆腐煮定食	23 洋食 レディス プレミアムランチ	24 和食 鶏の照焼き茸あんかけ	25 洋食 ワンプレートランチ	26 和食 プレミアムランチ
【週替わり】/（中華）海老の旨煮						
27 中華 プレミアムランチ	28 洋食 カツカレー	29 中華 油淋鶏定食	30 洋食 レディス 魚介のムニエル	事情によりメニュー内容が変わる場合がございます。ご了承下さいませ。		
【週替わり】/（和食）月見うどんと太巻き寿司						

海鮮ひつまぶし膳 ●2,160円

11月のおすすめメニュー

和食	海鮮ひつまぶし膳	2,160円
	蟹ご飯定食	1,620円
洋食	ミニコース～サルビア～	2,160円
中華	タンメン	1,080円
	あんかけ焼麺（醤油味又は塩味）	1,080円
	あんかけ炒飯（醤油味又は塩味）	1,080円

「価格は全て税込金額となります」

月に一度のスペシャルランチバイキング!!
今月は 17日(木)/¥1,296 11:30am～2:00pm

土・日 10食限定 プレミアムランチ 1,080円

湯沢ロイヤルホテル
〒012-0844 湯沢市田町2-2-38
フリーコール 0120-722131
0183-72-2131(代)

10周年お礼キャンペーン

11月 12月 入会金(5,000円) 無料

お得なこの機会にやってみませんか！

会員制スポーツジム
アスレチック・クラブAB
羽後町役場通り
☎ 62-1166
健康運動実践指導者
介護予防指導者
マネージャー 阿部 公達

太極拳教室 もやってます 始めませんか！

ブティックのスカート スラックス・カット

9,800円～19,800円を 5,000円均一

カジュアルショップ ブティック
アベール&モード・じゅん
羽後町役場通り ふれあい商店街
TEL FAX 0183-62-1166

スタッフ急募 若干名

お気軽にお問い合せください。

◆ 業務内容：配達、集金、チラシ入れ等
（羽後町全域、湯沢市須川・高松・横堀・秋ノ宮地区）
◆ 時間：1～3時間 AM3：00～（配達部数による）
◆ 給与：￥30,000～￥80,000以上
※※正社員登用有り、各種保険制度有り、週休1日有り、社用車使用可 詳細は面談にて

阿部新聞店 TEL 0183-62-1271 FAX 0183-62-0309
〒012-1100 羽後町字南西馬音内 110-3 担当：阿部

みんなの街の共同広告
2016・10月28日号 No.391
TOWN情報

毎月第1金曜日発行
発行部数 20,000枚
湯沢市・羽後町・十文字

●企画・編集・発行/
(株)奥山印刷所
（TOWN情報編集部）

お問い合せ・お申し込み
湯沢市吹張2-1-7
TEL0183-73-3146
FAX73-9600
http://www.okuyama.co/town

高齢者講習等の通知を受けた方は早めの連絡でご予約をお願いします。

予約受付中！

11月の入校日

9:30～		17:30～	
5(土)	21(月)	1(火)	18(金)
10(木)	24(木)	4(金)	22(火)
12(土)	26(土)	8(火)	25(金)
13(日)	27(日)	11(金)	29(火)
17(木)	28(月)	15(火)	
19(土)			

早めの入校予約で余裕の卒業プランを

運転免許 取りに行こうよ！

心をこめて安全な教習します
優しいスタッフの指導
安心♥
高校生のみなさん入校待ってます

※教育訓練給付制度の利用が出来ます。
《大型・大特・大二種》

各方面送迎バス運行

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2
公認 羽後自動車学校
羽後建機教習センター
☎(0183)62-5111(代) フリーダイヤル 0120-025537
ホームページ http://www.ugodrive.co.jp

教習車種
●大型二種
●普通二種
●普通自動車
●中型自動車
●大型自動車
●大型特殊自動車
●大型二輪車
●普通二輪車
●けん引車

自動車ローンもご利用下さい。

車両系建設機械（整地等）運転技能講習 登録番号 秋基登録 第140号 有効期限 平成31年12月17日
フォークリフト運転技能講習 登録番号 秋基登録 第144号 有効期限 平成32年11月4日

学校単位・町内会単位の廃品回収 斎久（さいきゅう）におまかせ下さい！

持込大歓迎！
出張引取致します！

まずはお電話

お宅へお伺いし無料見積り

回収・お片付け

◆ 金属類（トタン、鉄パイプ、銅パイプ、アルミサッシ、ホイール、鍋、空き缶 など）
◆ 古紙（ダンボール、新聞紙、雑誌、牛乳パック）・ペットボトル・古着・ボロ
◆ 苗箱・塩ビ管・ガス器具・冷/暖房器具・調理機器・OA機器・電気製品

※プラスチック・ゴム・断熱材・ガラス・木・繊維等の付属する割合が多い物は有料となる場合があります。
※家電4品目（エアコン・洗濯／乾燥機・冷蔵／冷凍庫・テレビ）は有料となります。

◆◆◆ 湯沢市・羽後町・横手市（十文字町）の事業系一般廃棄物の収集・運搬承ります ◆◆◆

リサイクルを通して 社会に奉仕する
株式会社 斎久

●産業廃棄物収集運搬業許可（秋田県・宮城県）
●産業廃棄物処分業許可（秋田県）
●特別管理産業廃棄物収集運搬業許可（秋田県）
●廃棄物再生事業者登録（秋田県）
●一般廃棄物収集運搬業許可（横手市・湯沢市・羽後町）
●古物商許可（秋田県公安委員会）

お気軽にお問い合わせください
・十文字故紙センター
フリーダイヤル 0120－54－9091
・十文字工場 0182－42－5570
・湯沢工場 0183－72－7072
・営業担当 藤原 090－3125－0595